

ELECTION '08



Informational Pamphlet

Litchfield Elementary School District No. 79 of Maricopa County, Arizona

SPECIAL ELECTION
November 4, 2008

Compiled and issued by
SANDRA E. DOWLING, Ed.D.
Maricopa County Superintendent of Schools
(Spanish version begins on page 16)

Folleto Informativo

Distrito Escolar Primario Núm. 79 de Litchfield del Condado de Maricopa, Arizona

ELECCIÓN ESPECIAL
El 4 de noviembre de 2008

Recopilado y publicado por
Sandra E. Dowling, Ed.D.
Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa
(La versión en español empieza en la página 16)

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT

On Tuesday, November 4, 2008 the voters of Litchfield Elementary School District No. 79 ("District") will have the opportunity to help decide the level of expenditures in the District. Arizona law places some restrictions on how much a school district may increase its expenditures from one year to the next without procuring explicit approval of the District's voters in an election. Your task will be to indicate whether you think the District should operate within these limitations or be allowed to spend the amounts proposed in excess.

Please note that if the special override election increase is approved, the increase will be added to school district budgets for the number of subsequent years as specified on the ballot.

Please study carefully the materials contained in this booklet so you will be ready to exercise your right to vote in an informed manner.

Be sure to read the guidelines regarding important voter information on the following page.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Sandra E. Dowling". The signature is written in a cursive style with a large, sweeping initial 'S'.

SANDRA E. DOWLING, Ed.D.
Superintendent
Maricopa County Schools

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes, Section 15-481. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a qualified elector resides.)

Important voter information:

Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector. [A.R.S. § 16-579(A)]

An elector who does not provide one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have **five (5) days** after a Federal General election and **three (3) days** after any other election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

LIST #1 - Sufficient Photo ID (including name and address):

- Valid Arizona driver license or non-operating identification
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government issued identification

LIST #2 - Sufficient ID without photograph bearing the name and address (two required):

- Utility bill of the elector that is dated within 90 days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian census card
- Property tax statement of the elector's residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card
- Valid United States federal, state, or local government issued identification
- Voter Registration Card / Recorder's Certification
- Any "Official Election Material" mailing bearing your name and address

**LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 4, 2008**

On June 10, 2008, the Governing Board of the District (the "Governing Board") passed and adopted a resolution calling a special override election (the "Election"). A copy of such resolution is available from the District by written request to the Superintendent, Litchfield Elementary School District No. 79 of Maricopa County, Arizona, 553 Plaza Circle, Litchfield Park, Arizona 85340-4996, telephone (623) 535-6000.

The proposed total increase in the budget of the district which exceeds the amount permitted pursuant to Section 15-905, Arizona Revised Statutes, as amended, will be not to exceed the otherwise allowable revenue control limit by more than ten percent. The proposed override is a continuation of the existing override approved by voters in 2003.

The total amount of the current year's budget, the total amount of the proposed budget and the total amount of the alternate budget are as follows:

Current 2008/09 Maintenance and Operations Budget - \$51,462,775
Proposed 2009/10 Maintenance and Operations Budget - 56,100,000
Alternate 2009/10 Maintenance and Operations Budget - 54,400,000

The proposed increase in the budget would be in effect for seven years and would allow the revenue control limit to be exceeded by not more than ten percent.

The proposed total amount of revenues which will fund the increase in the budget and the amount which will be obtained from a levy of taxes upon the taxable property within the district for the first year for which the budget increase is adopted is as follows: \$1,700,000.

The proposed amount of revenues which will fund the increase in the budget and which will be obtained from other than a levy of taxes upon the taxable property within the district for the first year for which the budget increase was adopted is as follows: \$0

**LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 4, 2008**

The estimated dollar amount of the continued override is \$5,100,000 and the purpose for which the proposed increase in the budget is to be expended for the first and subsequent years is as follows:

- Maintain District special needs preschool programs at 4 days per week, in lieu of 2.5
- Maintain current elementary programs, including gifted teachers, instructional coaches, special area teachers and media specialists
- Maintain elementary school average class size at 25, in lieu of 28
- Maintain current middle school staffing, including special area teachers, student advisors and media specialists
- Maintain middle school average class size at 30, in lieu of 35

The alternate budget shall be adopted by the governing board of the district if the proposed budget is not adopted by the qualified electors of the district. In adopting such proposed budget, the governing board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include the proposed increase.

ESTIMATED TAXPAYER COST:

As noted above, the M&O Override would be funded from a levy of ad valorem taxes on all taxable property within the District. With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2009/10 will be \$5,100,000. If the override is not approved for continuation, the existing 10% override will phase out by reducing one-third (\$1,700,000) in 2009/10 and another one-third in 2010/11. Each one-third reduction would lower the tax rate by \$0.1529. The tax rate needed to fund the full override is \$0.4586, but the tax increase over the existing tax rate is zero, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals. The cost of this increase for any given property will depend on the Maricopa County Assessor's full cash and secondary assessed values of that property. Such values are not necessarily equal to the market value of that property. Each property owner should refer to his/her annual property tax statement issued by the Maricopa County Assessor or his/her property tax bill to determine the Maricopa County Assessor's full cash and secondary assessed values. That information, utilized in connection with the following table, will enable a property owner to determine the estimated annual and monthly tax cost that would result from the authorization of the M&O Override:

**LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 4, 2008**

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAX BILLS
PER A.R.S. § 15-481(B)(11)**

Estimated 10% Maintenance and Operations Budget Override	\$5,100,000
Estimated Secondary Assessed Valuation (SAV) (a)	\$1,112,094,372
Estimated Salt River Project (SRP) Valuation (b)	\$44,141
Total 2009/10 Estimated SAV including SRP Valuation	\$1,112,138,513
Estimated Tax Rate per \$100 of Assessed Valuation	\$0.4586

A.R.S. § 15-481(B)(11) The assessed valuation and the estimated amount of the secondary tax bill if the proposed budget is adopted for each of the following:

	<u>Full Cash Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Secondary Assessed Value (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
A.R.S. 15-481(B)(11)(a)					
An owner occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district					
	\$316,530	10%	\$31,653	\$0.4586	\$145.16
A.R.S. 15-481(B)(11)(a)					
An owner occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence in subdivision (a) of this paragraph (A.R.S. 15-481(B)(11)(a) above).					
	\$158,265	10%	\$15,827	\$0.4586	\$72.58
A.R.S. 15-481(B)(11)(a)					
An owner occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence in subdivision (a) of this paragraph (A.R.S. 15-481(B)(11)(a) above).					
	\$633,060	10%	\$63,306	\$0.4586	\$290.32
A.R.S. 15-481(B)(11)(a)					
A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one, paragraphs 12 & 13, for the current year in the school district.					
	\$1,353,013	23% (e)	\$311,193	\$0.4586	\$1,427.13

(a) Estimated assumes no increase over 2008/09 secondary assessed value.
 (b) Estimated assumes no increase over 2008/09 secondary assessed value.
 (c) Information obtained from the Arizona Department of Revenue is based on 2008/09 assessed values.
 (d) Per \$100 of Assessed Valuation.
 (e) Assessment ratio will be 22% in 2009/10 and will phase down to 20% by 2011/12.

**ARGUMENTS FOR THE
LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

For more than **15 years**, Litchfield Elementary School District voters have approved override measures to support outstanding educational programs. Our community has recognized the value in offering children a higher quality education, and we thank you for investing in our children. Arizona currently ranks 49th out of 50th in per pupil funding among the states and that is inclusive of our local overrides. These tax measures allow us to maintain precious funding that has allowed the **Litchfield District** to become an educational institution of **Excellence and Innovation**.

This is **not a tax rate increase**, but a continuation of a prior override. For the FY 09-10, the owner of an average value home will pay only **39.8** cents per day for Litchfield's override measure. That is less than buying a pack of gum or a cup of coffee. If the override is not renewed, the district will have to eliminate approximately **83 full-time positions** over three years.

Please assist us in continuing our **Tradition of Educational Excellence** by voting **Yes** on the Continuation of the **Litchfield Elementary School District Maintenance and Operations Override**.

LESD Governing Board
Shawn Watt
Judy Ashby
Debra Undhjem
Alison Wood
Scott Seely

Our family has lived in the Litchfield Elementary/Agua Fria Union High Districts for almost 30 years. Our children, and now our grandchildren, have been educated in these districts. I have served on the Governing Board of the Litchfield Elementary District. These districts are dedicated to effectively educating our children and they have been highly successful at this mission. These districts are community resources. Their success and reputation increase our property values.

Both of these districts have been operating for many, many years with the benefit of voter approved budget overrides which has allowed the Districts

to spend money in addition to state mandated budget levels. These budget overrides must now be re-approved by the voters for them to continue.

Authorizing the continuation of these overrides will not increase your taxes. Authorizing the overrides will result in your taxes remaining the same for financing our schools. Authorizing the overrides will allow our schools to continue their programs and continue to provide an excellent educational opportunity for our children.

I urge you to vote YES to authorize the budget overrides requested by the Litchfield Elementary District and the Agua Fria Union High School District.

Thomas L. Schoaf

In an increasingly global economy, our children are competing for opportunities not just with one another, but with children across the world. Numerous countries now boast education systems that are far more rigorous than the United States system. Within the U.S., Arizona ranks 49th out of 50 States in per pupil funding. What little funding school districts do receive is spoken for many times over by state and federal mandates. Our school districts must rely on budget overrides to survive, much less be competitive. We must support the Maintenance and Operation Budget Override to give our children a fighting chance to compete in the rapidly changing world economy.

Kim Clark
Co-Chair
Continue the Quality Committee

Litchfield Elementary School District has been supported by the local community for the past 16 years through budget overrides. These overrides have resulted in a model school district, with numerous schools being recognized as A+ or Excelling. Passing this override will continue this excellence. Passing this override will NOT increase your property taxes.

If this override fails to pass, it will increase class sizes by 10-15%. It will eliminate many of the programs that have generated the excellent reputation of our schools over the past decades. It will significantly diminish the quality of education delivered to local children.

The Arizona Republic reported recently that areas in metropolitan Phoenix

with strong schools are seeing their property values hold up much better than areas with poor schools. Homeowners in the Litchfield Elementary School District benefit from the quality education provided to children through stronger home values. If the override does not pass, the average homeowner will save about \$100 in taxes per year. It is not hard to imagine that the damage to home values from deteriorating schools will far outweigh the tax savings.

Vote for children, vote for home values, VOTE YES!

Tom Rosztochy

As the parent of a child in our local school system, small business owner, eight year resident of the west valley and active community volunteer, I support the renewal of the Maintenance & Operations Override. The Override absolutely compliments the optimistic direction of our neighborhoods and positions our schools for uninterrupted improvement.

The proposed M&O Override is a continuation of the previous Override that has been in place for the past 16 years.

A yes vote:

- Maintains lower student/teacher ratios
- Supports the current level of art, sports, technology and special needs programs
- Does not increase your current tax rate

Please show your support for the superior educational opportunities available to each child in our community by voting yes to the M&O Override.

Kimberly A. Moran, CPA

A yes vote on the override issue allows Litchfield School District to continue the quality education offered to each of its students. In 2003, voters approved the current budget overrides. The proposal continues the current override for seven years. Currently, the average homeowner pays only 25.7 cents per day for the current budget override.

The override allows the district to continue:

- offering a 4 day preschool for children with special needs
- provide small class sizes (approx. 25 for elementary and 30 for middle schools)
- Small class sizes allow teachers to spend more direct instruction with your child or grandchild
- provide enrichment reading, research and computer materials in the library

Arizona is ranked 49th for state funding in the country; Litchfield Elementary District has always offered an exceptional educational experience. Each school is involved in community projects to improve the quality of life in the West Valley. A yes vote allows the district to continue with the high standards offered to our students, and contribute to our community for years to come. Say yes to our students, our community and our future.

Sincerely,
Shelby Rayner
Community Member and Small Business Owner

We urge your support for M&O Override for the Litchfield Elementary School District. With the explosive growth of our community come challenges to maintaining excellence in our schools. Schools have struggled to maintain programs to meet the needs of all our community's children. Without the override, we will see reductions in programming and staff which we feel will have far reaching consequences for our community. The override does not increase the tax rate which we pay and will simply allow our schools to continue the programming and staffing which are currently in place. In a time of economic struggle and hardship which we currently have been experiencing in our community and world, the last thing we should cut is our investment in our children. Thomas Jefferson said, "If the children are untaught, their ignorance and vices will in future life cost us much dearer in their consequences than it would have done in their correction by a good education". Another way to think about it is that we can invest in our community's schools or our state prisons. Let's choose the schools. Vote yes for the override. Vote yes for our children.

Mark and Cheryl Gaillard

Supporting the renewal of the school district M & O overrides doesn't give the schools what they want; it provides the schools with what they **need**. Our schools cannot operate effectively without this additional support.

Arizona ranks 49th out of 50 states in pupil funding. Without the overrides, districts will be forced to eliminate valuable programs, services, teachers and staff. That is something we can't afford. Passing the overrides is vital to our community. With the passage of the overrides, the schools, in partnership with local businesses, can continue to improve the overall quality of our education system. An advancing education system will not only benefit us now, but in the future with more prepared graduates in our workforce. My decision is simple, I support education and our community.

Ron Sites

As a former student of Litchfield Elementary and now a Registered Nurse and a married mother of four children in the Litchfield Elementary School District, I am in absolute support of voting "YES" on the M&O Override.

A "YES" vote DOES NOT increase our taxes but allows the current budget override taxes we already pay to continue. The override is not going to be a new bill on your property tax statement.

We must support educating the children in our community and continue the M&O Override!

Unfortunately Arizona State ranks 49th in per pupil funding. We can make a difference for the Litchfield Elementary School District by voting YES on the M&O Override and allow our district to have the funds they need to run quality schools.

If we don't vote "YES", schools will have to cut numerous programs and services and will have to increase the number of students per class, which is absolutely not fair to the children in the classrooms or their teachers.

Please vote YES on M&O Overrides. Help enable the districts to provide quality educational programs and services. Please protect them from having to increase class sizes.

Vote "Yes" on M&O Overrides.

Sara Griffin

**ARGUMENTS AGAINST THE
LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION**

(None were submitted)

**LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2008
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

FULL TEXT OF THE MEASURE

QUESTION 2

SHALL THE GOVERNING BOARD OF LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA (THE "SCHOOL DISTRICT"), ADOPT MAINTENANCE AND OPERATIONS BUDGETS WHICH ALLOW THE SCHOOL DISTRICT TO EXCEED THE REVENUE CONTROL LIMIT SPECIFIED BY LAW IN THE AMOUNT OF NOT MORE THAN TEN PERCENT (10%) PER FISCAL YEAR FOR FISCAL YEAR 2009/2010 AND THE NEXT SUBSEQUENT SIX (6) FISCAL YEARS THEREAFTER FOR GENERAL MAINTENANCE AND OPERATIONS?

THE 2009/2010 PROPOSED BUDGET OF THE SCHOOL DISTRICT WILL EXCEED THE ALTERNATE PROPOSED BUDGET OF THE SCHOOL DISTRICT BY APPROXIMATELY \$1,700,000. THE PROPOSED INCREASE IN FUTURE YEARS WILL BE BASED ON A PERCENTAGE OF THE DISTRICT'S REVENUE CONTROL LIMIT AS PROVIDED IN SECTION 15 481(P), ARIZONA REVISED STATUTES, AS AMENDED, FOR THIS PURPOSE.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property within this school district for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on an estimate of assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district's budget would require an estimated increase in the school district's tax rate of \$0.4586 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

**BUDGET INCREASE, YES
BUDGET INCREASE, NO**

FULL TEXT

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
LITCHFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 79
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2008
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

QUESTION 2

A “yes” vote shall authorize the Litchfield Elementary School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority which exceeds the District’s revenue control limit by up to 10% per year for seven years.

A “no” vote shall not authorize the Litchfield Elementary School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority which exceeds its revenue control limit.

SAMPLE

BUDGET INCREASE, YES ←

BUDGET INCREASE, NO ←

VOTER INFORMATION

1. Any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice for the purpose of assisting in casting their ballot.
2. Sample ballots may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the elections.
3. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast their ballot.
4. The polls are open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this Special Election, you must have been registered in a precinct within the boundaries of the school district on or before midnight, **Monday, October 6, 2008**. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the Maricopa County Recorder's Office at (602) 506-1511.

Please be sure to check the mailing label on this pamphlet; it tells you where to vote.

For information about voting assistance for voters with disabilities, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD)

EARLY VOTING

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the County Recorder Offices located at 111 S. 3rd Ave., 510 S. 3rd Ave., Phoenix, or 222 E. Javelina, Mesa, beginning **Thursday, October 2, 2008**. In person voting can be done until 5:00 p.m. on **October 31, 2008**, the Friday prior to the election.

Requests for a mail ballot can be made by calling the Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 and Internet requests can be made at the following site: (<https://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballotnet/evbrequest.aspx>). **Written, Phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m., on the second Friday preceding the election (October 24, 2008). Written requests should include:**

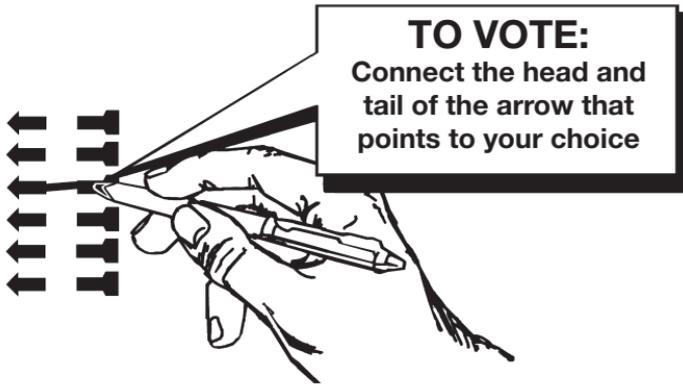
- 1) Name and residence address;
- 2) Birthdate;
- 3) Election for which the ballot is requested;
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address;
- 5) Signature of requestor;

In order to be valid and counted, the mailed ballot and affidavit must be received by the Office of the County Recorder or other officer in charge of elections or deposited at any polling place in the county no later than 7:00 p.m. on Election Day, **November 4, 2008**.

INSTRUCTIONS

FOR VOTING AT THE POLLING PLACE

Using Maricopa County's Scan Voting System



USE ONLY THE SPECIAL PEN PROVIDED IN THE BOOTH

IF YOU MAKE AN ERROR
PLEASE RETURN YOUR BALLOT TO THE ELECTION OFFICIAL
FOR A NEW BALLOT

INSTRUCCIONES

PARA VOTAR EN EL LUGAR DE VOTACIÓN

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado de Maricopa



**SOLO USE LA PLUMA ESPECIAL QUE SE ENCUENTRA
EN LA CASILLA DE VOTACIÓN**

SI USTED HACE UN ERROR
POR FAVOR REGRESE LA BOLETA AL OFICIAL DE ELECCIÓN
PARA QUE LE ENTREGUE UNA BOLETA NUEVA

A LOS/LAS VOTANTES DEL DISTRITO

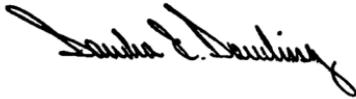
El martes 4 de noviembre, 2008, los/las votantes del Distrito Escolar Primario Núm. 79 de Litchfield ("Distrito") tendrán la oportunidad de ayudar a decidir el nivel de gastos en el Distrito. La ley de Arizona establece algunas restricciones sobre la cantidad por la que un distrito escolar puede aumentar sus gastos de un año a otro sin solicitar la aprobación explícita de los/las votantes del Distrito en una elección. Su tarea será indicar si usted considera que el Distrito debe operar dentro de estos límites o si se le debe permitir gastar las cantidades adicionales propuestas.

Por favor note que si la elección especial de aumento al presupuesto se aprueba, el aumento se agregará a los presupuestos del distrito escolar por el número de años subsiguientes que se especifica en la boleta.

Por favor estudie cuidadosamente los materiales que se incluyen en este folleto para que usted esté listo/a para ejercer su derecho a votar estando bien informado/a.

Asegúrese de leer las normas con información importante para los/las votantes en la página siguiente.

Atentamente,



SANDRA E. DOWLING, Ed.D.
Superintendente
Escuelas del Condado de Maricopa

(La publicación del Folleto Informativo está ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona, Sección 15-481. Los distritos escolares tienen orden de distribuir folletos informativos en todos los hogares dentro del distrito escolar en los que residen electores/as con derecho a voto.)

Información Importante para los/las votantes:

Todos/as los/las electores/as con derecho a votar deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta. El/la elector/a le informará su nombre y lugar de residencia al oficial electoral y presentará una forma de identificación de la Lista #1 que tenga su nombre, dirección y fotografía **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que tengan su nombre y dirección. [A.R.S. § 16-579(A)]

A un/a elector/a que no suministre una forma de identificación de la Lista #1 que lleve su nombre, su dirección y su fotografía **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que lleven su nombre y dirección no se le podrá emitir una boleta regular, pero recibirá una boleta provisional y tendrá **cinco (5) días** después de una elección Federal General y **tres (3) días** después de cualquier otra elección para suministrarle identificación adecuada al Registro del Condado para que su boleta provisional se incluya en el conteo.

LISTA# 1 – Identificación Adecuada con foto (incluyendo nombre y dirección):

- Licencia válida de Arizona para conducir o identificación sin permiso para conducir
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida emitida por el gobierno federal de los Estados Unidos, gobierno estatal o local

LISTA# 2 - Identificación Adecuada sin foto que lleve el nombre y la dirección (se requieren dos):

- Factura de servicios públicos del/de la elector/a con fecha de no más de 90 días antes de la fecha de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, basura, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable
- Estado de cuenta de banco o cooperativa de crédito que tenga fecha de no más de 90 días antes de la fecha de la elección
- Registro de Vehículo de Arizona Válido
- Tarjeta de censo Indígena
- Declaración de impuestos de la propiedad de la residencia del/de la elector/a
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro de vehículo
- Identificación válida emitida por el gobierno federal de los Estados Unidos, gobierno estatal o local
- Tarjeta de Inscripción de Votante / Certificación del Registro
- Cualquier “Material de Elección Oficial” enviado por correo que tenga su nombre y dirección

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
4 DE NOVIEMBRE, 2008**

El 10 de junio, 2008, el Consejo Administrativo del Distrito (el “Consejo Administrativo”) pasó y aprobó una resolución convocando a una elección especial de aumento al presupuesto (la “Elección”). Una copia de dicha resolución está disponible por medio del Distrito si se hace una solicitud por escrito al Superintendent, Litchfield Elementary School District No. 79 of Maricopa County, Arizona, 553 Plaza Circle, Litchfield Park, Arizona 85340-4996, teléfono (623) 535-6000.

El total del aumento propuesto en el presupuesto del distrito que sobrepasa la cantidad permitida de conformidad con la Sección 15-905, Estatutos Revisados de Arizona, según enmienda, no sobrepasará el límite de control de ingresos por más de un diez por ciento. El aumento al presupuesto propuesto es una continuación del aumento al presupuesto existente aprobado por los/las votantes en el 2003.

La cantidad total del presupuesto del año actual, la cantidad total de presupuesto propuesto y la cantidad total del presupuesto alterno son las siguientes:

Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones Actual 2008/09 -
\$51,462,775

Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones Propuesto 2009/10 -
56,100,000

Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones Alterno 2009/10 -
54,400,000

El aumento propuesto en el presupuesto estaría en efecto por siete años y permitiría que el límite de control de ingresos se sobrepasara por no más de un diez por ciento.

La cantidad total de ingresos propuesta que financiará el aumento en el presupuesto y la cantidad que se obtendrá de un aumento de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del distrito para el primer año en que el aumento al presupuesto se adopte es la siguiente: \$1,700,000.

La cantidad de ingresos propuesta que financiará el aumento en el presupuesto y que se obtendrá de fuentes que no sean un aumento de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del distrito para el primer año en que el aumento al presupuesto se adopte es la siguiente: \$0

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
4 DE NOVIEMBRE, 2008

El cálculo de la cantidad de dólares de la continuación del aumento al presupuesto es \$5,100,000 y los propósitos para los que se usará el aumento al presupuesto propuesto en el primer año y en los años subsiguientes son los siguientes:

- Mantener los programas de necesidades especiales de preescolar 4 días por semana, en lugar de 2.5
- Mantener los programas de primaria actuales, incluyendo maestros/as para superdotados/as, entrenadores de instrucción, maestros/as de áreas especiales y especialistas de medios
- Mantener el tamaño promedio de las clases de primaria en 25, en lugar de 28
- Mantener el personal actual para escuelas intermedias, incluyendo maestros/as de áreas especiales, consejeros de estudiantes y especialistas de medios
- Mantener el tamaño promedio de las clases de escuelas intermedias en 30, en lugar de 35

El consejo administrativo del distrito adoptará el presupuesto alterno si los/las electores/as con derecho a voto no adoptan el presupuesto propuesto. Al adoptar dicho presupuesto propuesto, el consejo administrativo seguirá los procedimientos que se ordenan en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye el aumento propuesto.

CÁLCULO DEL COSTO PARA LOS/LAS
CONTRIBUYENTES DE IMPUESTOS:

Como se indicó arriba, el Aumento al Presupuesto de M&O se financiaría de un aumento de impuestos ad valorem a todas las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. Con la aprobación de los/las votantes para continuar el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del impuesto al presupuesto para el año fiscal 2009/10 será de \$5,100,000. Si no se aprueba la continuación del aumento al presupuesto, el existente aumento del 10% al presupuesto se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio (\$1,700,000) en el 2009/10 y por otro tercio en el 2010/11. Cada reducción de un tercio reduciría el índice de impuestos por \$0.1529. El índice de impuestos necesario para financiar el aumento completo al presupuesto es de \$0.4586, pero el aumento de impuestos sobre el índice de impuestos existente es cero, puesto que este aumento al presupuesto mantendrá programas que han estado funcionando con aprobaciones de aumento al presupuesto de años anteriores. El costo de este aumento para una propiedad dada dependerá de los valores del Tasador del Condado de Maricopa para efectivo total y tasados secundarios para esa propiedad. Dichos valores no son necesariamente iguales al valor de esa propiedad en el mercado. Cada dueño/a de propiedad debe referirse a la declaración de impuestos de propiedad emitida por el Tasador del Condado de Maricopa o a su cuenta de impuestos para determinar los valores total efectivo y tasados secundarios de su propiedad. Esta información, utilizada en conjunto con la siguiente tabla, permitirá que el/la dueño/a de una propiedad pueda determinar el cálculo de los costos de impuestos anuales y mensuales que resultarían de la autorización del Aumento al Presupuesto de M&O:

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
4 DE NOVIEMBRE, 2008**

**VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULO DE CANTIDADES
DE CUENTAS DE IMPUESTOS SECUNDARIOS
POR A.R.S. § 15-481(B)(11)**

Cálculo del Aumento del 10% al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones	\$5,100,000
Cálculo de la Valoración Tasada Secundaria (SAV) (a)	\$1,112,094,372
Cálculo la Valoración del Proyecto Salt River (SRP) (b)	\$44,141
Cálculo Total de SAV incluyendo Valoración SRP para el 2009/10	\$1,112,138,513
Cálculo del Índice de Impuestos por \$100 de Valoración Tasada	\$0.4586

A.R.S. § 15-481(B)(11) La valoración tasada y el cálculo de la cantidad de cuentas de impuestos secundarios si se adopta el presupuesto propuesto para cada uno de los siguientes:

	<u>Valor Efectivo Total</u>	<u>Índice de Tasación</u>	<u>Cálculo del Valor Tasado Secundario (3)</u>	<u>Cálculo del Índice de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)</u>	<u>Cálculo de la Cantidad de Impuestos Anual</u>
A.R.S. 15-481(B)(11)(a)					
Una residencia ocupada por su dueño/a y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$316,530	10%	\$31,653	\$0.4586	\$145.16
A.R.S. 15-481(B)(11)(a)					
Una residencia ocupada por su dueño/a y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia en la subdivisión (a) de este párrafo (A.R.S. 15-481(B)(11)(a) arriba).	\$158,265	10%	\$15,827	\$0.4586	\$72.58
A.R.S. 15-481(B)(11)(a)					
Una residencia ocupada por su dueño/a y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia en la subdivisión (a) de este párrafo (A.R.S. 15-481(B)(11)(a) arriba).	\$633,060	10%	\$63,306	\$0.4586	\$290.32
A.R.S. 15-481(B)(11)(a)					
Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno, párrafos 12 & 13, para el año actual en el distrito escolar.	\$1,353,013	23% (e)	\$311,193	\$0.4586	\$1,427.13

- (a) Cálculo asume que no hay aumento sobre el valor tasado secundario para el 2008/09.
 (b) Cálculo asume que no hay aumento sobre el valor tasado secundario para el 2008/09.
 (c) La información obtenida de Arizona Department of Revenue se basa en valores tasados del 2008/09.
 (d) Por \$100 de Valoración Tasada.
 (e) El índice de tasación será del 22% en el 2009-2010 y se reducirá al 20% en el 2011-2012.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD

Los argumentos representan la opinión del/de la(de los/las) Autor/a(s)

Por más de **15 años**, los/las votantes del Distrito Escolar Primario de Litchfield han aprobado medidas de aumento al presupuesto para apoyar programas educativos sobresalientes. Nuestra comunidad ha reconocido el valor de ofrecerles a los/las niños/as una educación de más alta calidad, y les agradecemos a ustedes por invertir en nuestros/as niños/as. Arizona está actualmente clasificado en el lugar 49o entre 50 estados de acuerdo al financiamiento por estudiante y esto es incluyendo nuestro aumentos locales al presupuesto. Estas medidas de impuestos nos permiten mantener el valioso financiamiento que le ha permitido al **Distrito de Litchfield** llegar a ser una institución de educación de **Excelencia e Innovación**.

Esto no es un aumento en el índice de impuestos, sino una continuación de un anterior aumento al presupuesto. Para el AF 09-10, el/la dueño/a de un hogar de un valor promedio pagará solamente 39.8 centavos por día debido a la medida de aumento al presupuesto de Litchfield. Esto es menos que comprar un paquete de goma de mascar o una taza de café. Si el aumento al presupuesto no se renueva, el distrito tendrá que eliminar aproximadamente 83 posiciones de tiempo completo durante tres años.

Por favor ayúdenos a continuar nuestra **Tradición de Excelencia Educativa** votando que **Sí** en la **Continuación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Distrito Escolar Primario de Litchfield**.

Consejo Administrativo LESD

Shawn Watt

Judy Ashby

Debra Undhjem

Alison Wood

Scott Seely

Nuestra familia ha vivido en los Distritos Escolar Primario de Litchfield/Secundario de Agua Fria Union por casi 30 años. Nuestros niños, y ahora nietos, han sido educados en estos distritos. Yo he servido en el Consejo Administrativo del Distrito Escolar Primario de Litchfield. Estos distritos están dedicados a educar adecuadamente a nuestros/as niños/as y han tenido un gran éxito en esta misión. Estos distritos son recursos de

la comunidad. Su éxito y reputación aumenta los valores de nuestras propiedades.

Ambos distritos han estado operando por muchos, muchos años con el beneficio de la aprobación de los/las votantes de aumentos al presupuesto lo que le ha permitido a los Distritos gastar dinero sobrepasando los niveles presupuestarios ordenados por el estado. Los/las votantes deben ahora volver a aprobar estos aumentos al presupuesto para que ellos continúen.

Autorizar la continuación de estos aumentos al presupuesto no aumentará sus impuestos. Autorizar los aumentos al presupuesto hará que sus impuestos se mantengan iguales para financiar a nuestras escuelas. Autorizar los aumentos al presupuesto les permitirá a nuestras escuelas continuar sus programas y continuar suministrándoles una oportunidad de educación excelente a nuestros/as niños/as.

Le pido votar que Sí para autorizar los aumentos al presupuesto solicitados por el Distrito Escolar Primario de Litchfield y el Distrito Escolar Secundario de Agua Fria Union.

Thomas L. Schoaf

En una economía cada vez más global, nuestros/as niños/as están compitiendo por oportunidades no sólo entre ellos/as, pero con niños/as de todo el mundo. Muchos países ahora presumen de sistemas educativos mucho más rigurosos que el sistema de los Estados Unidos. Dentro de los E.E.U.U., Arizona se encuentra en el 49o lugar entre los 50 Estados en financiamiento por estudiante. El poco financiamiento que los distritos escolares reciben muchas veces está ya comprometido para mandatos estatales y federales. Nuestros distritos escolares deben depender de aumentos de presupuesto para sobrevivir, y tienen aún menos para poder ser competitivos. Debemos apoyar el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones para darles a nuestros/as niños/as una oportunidad combativa para competir en la economía mundial que cambia con rapidez.

Kim Clark
Co-Presidente
Comité Continue the Quality

El Distrito Escolar Primario de Litchfield ha recibido el apoyo de la comunidad local durante los pasados 16 años mediante aumentos al

presupuesto. Estos aumentos al presupuesto han resultado en un distrito escolar modelo, con numerosas escuelas reconocidas como A+ o Sobresaliendo. Aprobar la continuación de este aumento al presupuesto continuará esta excelencia. Aprobar este aumento al presupuesto NO aumentará los impuestos de su propiedad.

Si este aumento al presupuesto no se aprueba, esto aumentará los tamaños de las clases por un 10-15%. Esto eliminará muchos de los programas que han creado la excelente reputación de nuestras escuelas durante las décadas pasadas. Esto disminuirá significativamente la calidad de la educación que se les ofrece a los/las niños/as locales.

The Arizona Republic reportó recientemente que las áreas en Phoenix metropolitano con escuelas sólidas están viendo que los valores de sus propiedades se mantienen mejor que los de las áreas con escuelas mediocres. Los/las dueños/as de hogares en el Distrito Escolar Primario de Litchfield se benefician de la educación de calidad que se les suministra a los/las niños/as a través de los mejores valores de sus hogares. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el/la dueño/a de un hogar promedio se ahorrará alrededor de \$100 en impuestos por año. No es difícil imaginarse que el daño a los valores de los hogares como resultado del deterioro de las escuelas es mucho mayor que el ahorro de impuestos.

¡Vote por los/las niños/as, vote por los valores de los hogares, VOTE QUE SÍ!

Tom Rosztoczy

Como la madre de un niño en nuestro sistema escolar local, dueña de un pequeño negocio, residente de ocho años en el valle oeste y activa voluntaria en la comunidad, apoyo la renovación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones. El Aumento al Presupuesto absolutamente complementa la dirección optimista de nuestros vecindarios y pone a nuestras escuelas hacia un progreso sin interrupción.

El Aumento al Presupuesto de M&O propuesto es una continuación del Aumento al Presupuesto anterior que ha estado funcionando durante los pasados 16 años.

Un voto de sí:

- Mantiene los números de estudiantes/maestro/a
- Apoya el nivel actual de los programas de artes, deportes, tecnología y necesidades especiales
- No aumenta su actual índice de impuestos

Por favor demuestre su apoyo a oportunidades educativas superiores disponibles para todos/as los/las niños/as en nuestra comunidad votando que sí por el Aumento al Presupuesto de M&O.

Kimberly A. Moran, CPA

Un voto de sí en el asunto del aumento le permite al Distrito Escolar de Litchfield continuar la educación de calidad que les ofrece a cada uno/a de sus estudiantes. En el 2003, los/as votantes aprobaron los actuales aumentos al presupuesto. La propuesta continúa el actual aumento al presupuesto por siete años. Actualmente, el/la dueño/a de un hogar promedio paga solamente 25.7 centavos por día por el actual aumento al presupuesto.

El aumento al presupuesto le permite al distrito continuar:

- ofreciendo 4 días de preescolar para los/las niños/as con necesidades especiales
- suministrando tamaños de clases pequeños (aprox. 25 para primaria y 30 para escuela intermedia)
- Los tamaños de clases pequeños les permiten a los/las maestros/as dedicarle más tiempo de instrucción directa a su hijo/a o nieto/a
- suministrando materiales de enriquecimiento de lectura, investigación y computación en la biblioteca

Arizona está clasificado de 49o en el país de acuerdo al financiamiento del estado; el Distrito Escolar de Litchfield siempre ha ofrecido una experiencia educativa excepcional. Cada escuela está involucrada en proyectos de la comunidad para mejorar la calidad de vida en el Valle Oeste. Un voto de sí le permite al distrito continuar con los altos estándares que les ofrece a nuestros/as estudiantes, y a contribuir a nuestra comunidad en los años por venir. Dígalos que a nuestros/as estudiantes, nuestra comunidad y nuestro futuro.

Atentamente,
Shelby Rayner

Miembro de la Comunidad y Dueña de un Pequeño Negocio

Le pedimos su apoyo para el Aumento al Presupuesto de M&O para el Distrito Escolar Primario de Litchfield. Con el crecimiento explosivo de nuestra comunidad viene el desafío de mantener la excelencia de nuestras escuelas. Las escuelas han luchado por mantener programas para resolver

las necesidades de todos/as los/las niños/as de nuestra comunidad. Sin el aumento al presupuesto, veremos reducciones en programas y personal que creemos que tendrán consecuencias de gran impacto para nuestra comunidad. El aumento al presupuesto no aumenta el índice de impuestos que pagamos y simplemente les permitirá a nuestras escuelas continuar con los programas y el personal que actualmente tienen. En el momento de problemas y dificultades económicas que actualmente estamos experimentando en nuestra comunidad y en el mundo, lo último que debemos cortar es nuestra inversión en nuestros niños/as. Thomas Jefferson dijo, “Si los/las niños/as no son enseñados, su ignorancia y vicios costarán mucho más caros en el futuro en sus consecuencias que lo que costaría su corrección mediante una buena educación”. Otra manera de pensar sobre esto es que podemos invertir en las escuelas de nuestra comunidad o en nuestras prisiones estatales. Escojamos las escuelas. Vote que sí por el aumento al presupuesto. Vote que sí por nuestros/as niños/as.

Mark y Cheryl Gaillard

Apoyar la renovación de los aumentos al presupuesto de M & O del distrito escolar no les da a las escuelas lo que ellas quieren, les da a las escuelas lo que ellas **necesitan**. Nuestras escuelas no pueden operar efectivamente sin este apoyo adicional. Arizona está clasificado de 49o entre los 50 estados en cuanto al financiamiento por estudiante. Sin los aumentos al presupuesto, los distritos se verán forzados a eliminar valiosos programas, servicios, maestros/as y personal. Esto es algo que no podemos permitir. Aprobar los aumentos al presupuesto es vital para nuestra comunidad. Con la aprobación de los aumentos al presupuesto, las escuelas, en sociedad con negocios locales, pueden continuar mejorando la calidad total de nuestro sistema educativo. Un sistema educativo que progresa no sólo nos beneficiará ahora, sino en el futuro con graduados/as mejor pagados en nuestra fuerza laboral. Mi decisión es simple, apoyo a la educación y a nuestra comunidad.

Ron Sites

Como antigua estudiante de la Primaria de Litchfield y ahora Enfermera Registrada y madre casada con cuatro hijos en el Distrito Escolar Primario de Litchfield, estoy totalmente de acuerdo en votar que “Sí” por el Aumento al Presupuesto de M&O.

Un voto de “Sí” NO aumenta nuestros impuestos sino que permite que

continúen los impuestos que ya pagamos por el aumento al presupuesto actual. El aumento al presupuesto no va a ser una cuenta nueva en su declaración de impuestos a la propiedad.

¡Debemos apoyar educar a los/las niños/as en nuestra comunidad y continuar el Aumento al Presupuesto de M&O!

Desafortunadamente el Estado de Arizona está clasificado como 49o en cuanto al financiamiento por estudiante. Podemos hacer una diferencia en el Distrito Escolar Primario de Litchfield votando que SÍ por el Aumento al Presupuesto de M&O y permitiéndole a nuestro distrito tener los fondos que ellos necesitan para operar escuelas de calidad.

Si no votamos que “SÍ”, las escuelas tendrán que cortar numerosos programas y servicios y tendrán que aumentar el número de estudiantes por clase, lo que es totalmente injusto para los/las niños/as en las clases y para sus maestros/as.

Por favor vote que SÍ por los Aumentos a los Presupuestos de M&O. Ayude a permitirles a los distritos suministrar programas educativos y servicios de calidad. Por favor evite que ellos tengan que aumentar los tamaños de las clases.

Vote que “SÍ” por los Aumentos a los Presupuestos de M&O.

Sara Griffin

**ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO
AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 79 DE LITCHFIELD**

(No se recibieron argumentos en contra)

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO
NÚM. 79 DE LITCHFIELD
ELECCIÓN ESPECIAL
4 DE NOVIEMBRE DE 2008
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

TEXTO COMPLETO DE LA MEDIDA

PREGUNTA 2

¿DEBE EL CONSEJO ADMINISTRATIVO DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM.79 DE LITCHFIELD DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA (EL "DISTRITO ESCOLAR"), ADOPTAR UN PRESUPUESTO GENERAL DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES QUE LE PERMITIRÁ AL DISTRITO ESCOLAR EXCEDER EL LÍMITE DE CONTROL DE INGRESOS ESPECIFICADO POR LEY POR NO MÁS DE UN DIEZ POR CIENTO (10%) PARA EL AÑO FISCAL 2009/2010 Y POR LOS PRÓXIMOS SEIS (6) AÑOS FISCALES SUBSIGUIENTES A PARTIR DE AHÍ PARA MANTENIMIENTO Y OPERACIONES GENERALES?

EL PRESUPUESTO PROPUESTO DEL DISTRITO ESCOLAR PARA EL 2009/2010 EXCEDERÁ EL PRESUPUESTO ALTERNATIVO PROPUESTO DEL DISTRITO ESCOLAR POR APROXIMADAMENTE \$1,700,000. EL AUMENTO PROPUESTO EN LOS AÑOS FUTUROS SE BASARÁ EN UN PORCENTAJE DEL LÍMITE DE CONTROL DE INGRESOS DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 15 481(P), DE ESTATUTOS REVISADOS DE ARIZONA, SEGÚN ENMIENDA, PARA ESTE PROPÓSITO.

Cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección se financiará totalmente de un aumento de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar para el año en el que se adopte y por seis años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeto al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base a un cálculo de valoración tasada usado con fines de impuestos secundarios a la propiedad, financiar el aumento propuesto en el presupuesto del distrito escolar requeriría un índice de impuestos que se calcula en \$0.4586 por cien dólares de valoración tasada usada con fines de impuestos secundarios a la propiedad y es además del índice de impuestos del distrito escolar que se aumentará para financiar el límite de control de ingresos del distrito escolar que permite la ley.

**AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ
AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

TEXTO COMPLETO

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO
NÚM. 79 DE LITCHFIELD
ELECCIÓN ESPECIAL
4 DE NOVIEMBRE DE 2008
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

PREGUNTA 2

Un voto de “sí” autorizará al Consejo Administrativo del Distrito Escolar Primario de Litchfield a extender la existente autorización de aumento al presupuesto y el impuesto resultante que sobrepasa el límite de control de ingresos del Distrito por hasta un 10% por año por siete años.

Un voto de “no” no autorizará al Consejo Administrativo del Distrito Escolar Primario de Litchfield a extender la existente autorización de aumento al presupuesto y el impuesto resultante que sobrepasa su límite de control de ingresos.

MUESTRA

AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ



AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO



INFORMACIÓN A LOS/LAS VOTANTES

1. Cualquier votante puede entrar en la casilla de votación acompañado/a de una persona de su escogencia con el propósito de que lo/la ayude a emitir su voto.
2. Se pueden llevar boletas de muestra al lugar de votación y dentro de la casilla de votación en el día de las elecciones.
3. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre esperando en la fila de votantes a las 7:00 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto.
4. Las urnas están abiertas de 6:00 a.m. a 7:00 p.m. en el Día de la Elección.

REQUISITOS PARA PODER VOTAR

Para poder votar en esta Elección Especial, usted debe haberse registrado en un recinto dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del **lunes 6 de octubre, 2008**. Si usted no sabe si tiene derecho a votar, usted debe comunicarse con la Oficina del Registro del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

Por favor asegúrese de revisar la etiqueta de la dirección en este folleto pues le indica a dónde debe votar.

Para información sobre ayuda para votar para votantes con discapacidades, por favor llamar al: 602-506-1511 ó al 602-506-2348 (TDD)

VOTACIÓN TEMPRANA

Las personas que tengan derecho a votar en esta elección y que deseen hacerlo en persona por medio de una boleta temprana, pueden ir a cualquiera de las Oficinas del Registro del Condado ubicadas en el 111 S. 3rd Ave., 510 S. 3rd Ave., Phoenix, o en el 222 E. Javelina, Mesa, a partir del **jueves 2 de octubre, 2008**. La votación en persona puede hacerse hasta las 5:00 p.m. del **31 de octubre, 2008**, el viernes antes de la elección.

Se puede solicitar una boleta para enviar por correo llamando al Departamento de Elecciones del Condado al 602-506-1511 ó al 602-506-2348 (TDD). Se pueden enviar solicitudes por escrito al Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 y se pueden hacer solicitudes por Internet en la siguiente página electrónica: (<https://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballotnet/evbrequest.aspx>). **Solicitudes por Escrito, por Teléfono o por la Internet deben ser recibidas por la Oficina del Registro del Condado a más tardar a las 5:00 p.m., del segundo viernes antes de la elección (24 de octubre, 2008). Las solicitudes por escrito deben incluir:**

- 1) Nombre y dirección del domicilio;
- 2) Fecha de nacimiento;
- 3) Elección para la que se solicita la boleta;
- 4) Dirección donde debe enviarse la boleta si es diferente a la del domicilio;
- 5) Firma del/de la solicitante;

Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta enviada por correo y la Declaración Jurada deben ser recibidas en la Oficina del Registro del Condado u otra oficina a cargo de las elecciones o ser depositada en cualquier lugar de votación en el condado a más tardar a las 7:00 p.m. el Día de la Elección, **4 de noviembre, 2008**.



Litchfield Elementary School District No. 79
553 Plaza Circle
Litchfield, AZ 85340

PRSRRT STD
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #1335

OFFICIAL VOTING MATERIALS MATERIAL OFICIAL PARA VOTAR

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an Early Ballot, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD).

Para información acerca de ayuda para votantes con impedimentos físicos o acerca de como obtener una Boleta Temprana, favor de llamar al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD).

**YOUR POLLING PLACE IS
INDICATED BELOW**

**SU LUGAR DE VOTAR SE
INDICA ABAJO**



Only one informational pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter, please make it available to all registered voters in the household.

Solamente un folleto de información se ha enviado a cada domicilio en cual reside un votante registrado. Favor de utilizarlo para todos los votantes registrados en su domicilio.